




4 in 1 Folding Magnetic Wireless Charger

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Vážení zákazníci, děkujeme Vám za Vaši důvěru a za nákup bezdrátové nabíječky WG. Tento návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, aby ste jim odevzdali i tento návod k obsluze.

Technické parametry

Vstup	USB-C
Vstupní výkon	5V=2A or 9V=2A or 9V=3A or 12V=3A
Výkon nabíjecí plochy pro iPhone	5W/7.5W
Výkon nabíjecí plochy pro Qi telefony	5W/7.5W/10W/15W
Výkon nabíjecí plochy pro Apple Watch	3W (Max.)
Výkon nabíjecí plochy pro AirPods	5W (Max.)
Kabel	1m Type C to Type C
Rozměry	129x69x11mm
Hmotnost	193g
Materiál	hliník, tvrzené sklo, guma
Provozní teplota	0-45°C
Provozní vlhkost	10-90%

Obsah balení:

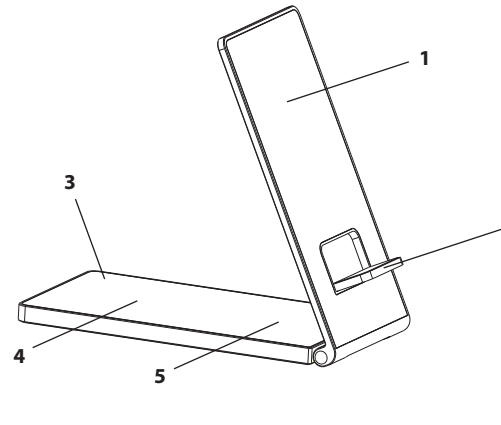
Bezdrátová nabíječka x 1

Type C na Type C kabel 1m x 1

Návod k obsluze x 1

Použití:

Umístěte bezdrátovou nabíječku na hladký, rovný a ohnivzdorný povrch. Připojte bezdrátovou nabíječku do sítě a položte mobil/hodinky/sluchátka na vyhrazenou plochu. Ujistěte se, že má USB adaptér správné parametry. Adaptér musí být schopen dodávat potřebný proud. Optimálně by mělo jít o 35 W PD nabíječku. WG nabízí ideální variantu síťové nabíječky, kterou naleznete na našem e-shopu www.winner-mobile.com po zadání kódu 12112.



1 - Nabíjecí plocha pro iPhone/Telefon s Qi
2 - Držák na telefon podporující standard Qi
3 - LED dioda
4 - Nabíjecí plocha pro iPhone/Telefon s Qi/AirPods
5 - Nabíjecí plocha pro Apple Watch

Stav	LED indikace
Zapnuto	Modrá barva po dobu 2s
Nabíjení mobilního telefonu/sluchátek	Modrá barva
Detekovaná chyba při nabíjení	Modrá blikající barva
Nabíjení Apple Watch	Bez indikace

Bezpečnostní informace

- Před použitím skontrolujte kompatibilitu pomocí údajů uvedených na produktu.
- Z bezpečnostních důvodů a z důvodů registrace (CE) neprovádějte žádné zásahy do bezdrátové nabíječky. Neodborné úpravy mohou poškodit produkt a způsobit vážná zranění. Případné opravy světe odbornému servisu.
- Neumísťujte mezi vaše zařízení a bezdrátovou nabíjecí plochu kovové předměty, platební karty, magnety apod. (na přítomnost nežádoucího kovového předmětu vás upozorní blikající modrá barva)
- Jakmile je vaše zařízení plně nabit, nejdříve odpojte produkt od zdroje elektrické energie a pak od záření.
- Když produkt nepoužíváte, odpojte ho od zdroje elektrické energie.
- Tento výrobek a jeho příslušenství nepatří do rukou dětí.
- Nesprávné použití produktu může způsobit riziko požáru, výbuchu nebo jiného nebezpečí a může mít za následek zániknutí záruky.
- Nevystavujte tento výrobek přílišné vlhkosti, nemáčtejte jej do vody, nevystavujte jej vibracím, otřesům a přímému slunečnímu záření. Uchovávejte produkt v suchu.
- Nepoužívejte produkt, pokud byl poškozen nebo podezřele zapáchá. K čištění bezdrátové nabíječky používejte pouze měkký, suchý a čistý hadřík.
- Nepoužívejte žádné prostředky na drhnutí nebo chemická rozpouštědla (ředidla barev a laků), neboť by tyto prostředky mohly poškodit povrch nabíječky.

Recyklace

Elektronické a elektrické produkty nesmějí být zhazovány do domovních odpadů (směsných odpadů). Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení. Setřete životní prostředí.

CE Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují. EU prohlášení o shodě: www.winner-mobile.com

Technická podpora

V případě jakýchkoliv dotazů se obraťte na naši technickou podporu servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by:
WINNER GROUP-WG, s.r.o.
 Žitná 997, 739 91, Jablunkov, CZ
 IČO: 26788357
WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o.
 Motelowa 21, 43-400, Cieszyń, PL
www.winner-mobile.com

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Vážení zákazníci, děkujeme Vám za Vašu důvěru a za nákup bezdrátové nabíječky WG. Tento návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze. Ak výrobok dáte iným osobám, dbejte na to, aby ste im odevzdali i tento návod k obsluze.

Technické parametry

Vstup	USB-C
Vstupní výkon	5V=2A or 9V=2A or 9V=3A or 12V=3A
Výkon nabíjecí plochy pro iPhone	5W/7.5W
Výkon nabíjecí plochy pro Qi telefony	5W/7.5W/10W/15W
Výkon nabíjecí plochy pro Apple Watch	3W (Max.)
Výkon nabíjecí plochy pro AirPods	5W (Max.)
Kabel	1m Type C to Type C
Rozměry	129x69x11mm
Hmotnost	193g
Materiál	hliník, tvrzené sklo, guma
Prevádzková teplota	0-45°C
Prevádzková vlhkost	10-90%

Obsah balenia:

Bezdrátová nabíječka x 1

Type C na Type C kabel 1m x 1

Návod k obsluhu x 1

Použití:

Umístěte bezdrátovou nabíječku na hladký, rovný a ohnivzdorný povrch. Připojte bezdrátovou nabíječku do sítě a položte mobil/hodinky/sluchátka na vyhrazenou plochu. Ujistěte se, že má USB adaptér správné parametry. Adaptér musí být schopen dodávat potřebný proud. Optimálně by mělo jít o 35 W PD nabíječku. WG ponouká ideální variantu síťové nabíječky, který najdete na našem e-shopu www.winner-mobile.com po zadání kódu 12112.



1 - Nabíjecí plocha pro iPhone/Telefon s Qi
2 - Držák na telefon podporující standard Qi
3 - LED dioda
4 - Nabíjecí plocha pro iPhone/Telefon s Qi/AirPods
5 - Nabíjecí plocha pro Apple Watch

Stav	LED indikace
Zapnuté	Modrá barva po dobu 2s
Nabíjení mobilního telefonu/sluchátek	Modrá barva
Detekovaná chyba při nabíjení	Modrá blikající barva
Nabíjení Apple Watch	Bez indikace

Bezpečnostní informace

- Před použitím skontrolujte kompatibilitu pomocí údajů uvedených na produktu.
- Z bezpečnostních důvodů a z důvodů registrace (CE) nevykonávejte žádné zásahy do bezdrátové nabíječky. Neodborné úpravy mohou poškodit produkt a způsobit vážné zranění. Případné opravy zverte odbornému servisu.
- Neumísťujte mezi vaše zařízení a bezdrátovou nabíjecí plochu kovové předměty, platební karty, magnety apod. (na přítomnost nežádoucího kovového předmětu vás upozorní blikající modrá barva)
- Hněd ako je vaše zariadenie plne nabit, najskôr odpojte produkt od zdroja elektrickej energie a potom od zariadenia.
- Keď produkt nepoužívate, odpojte ho od zdroja elektrickej energie.
- Tento výrobek a jeho příslušenství nepatří do rukou dětí.
- Nesprávné použití produktu může způsobit riziko požáru, výbuchu nebo jiného nebezpečí a může mít za následek zániknutí záruky.
- Nevystavujte tento výrobek přílišné vlhkosti, nemáčtejte ho do vody, nevystavujte ho vibracím, otřesům a přímému slunečnímu záření. Uchovávejte produkt v suchu.
- Nepoužívejte produkt, ak bol poškodený alebo podozrivý zápach.
- Na čistenie bezdrátovej nabíjačky používajte iba mäkkú, suchú a čistú handričku.
- Nepoužíвайте жодні засоби для чистки або хімічні розчинники (розчинники фарб і лаків), оскільки ці засоби можуть пошкодити поверхню зарядки.

Recykliacia

Elektronické a elektrické produkty sa nesmú vyhazovať do domových odpadov (zmesných odpadov). Likvidujte odpad na konci životnosti výrobku primerane podľa platných zákonných ustanovení. Setrite životné prostredie.

CE Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. EÚ vyhlásenie o zhode: www.winner-mobile.com

Technická podpora

V prípade akýchkoľvek otázok sa obraťte na našu technickú podporu: servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by:
WINNER GROUP-WG, s.r.o.
 Žitná 997, 739 91, Jablunkov, CZ
 IČO: 26788357
WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o.
 Motelowa 21, 43-400, Cieszyń, PL
www.winner-mobile.com

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowni klienci, dziękujemy za zaufanie i zakup bezprzewodowej ładowarki WG. Niniejsza instrukcja obsługi stanowi część produktu. Zawiera ważne instrukcje dotyczące uruchomienia produktu i jego działania. Jeśli przekazesz produkt innym, pamiętaj również o przekazaniu tej instrukcji obsługi.

Parametry techniczne

Rodzaj zasilania	USB-C
Prąd wejściowy	5V=2A or 9V=2A or 9V=3A or 12V=3A
Wydajność podkładki ładującej iPhone	5W/7.5W
Wydajność podkładki ładującej dla telefonów Qi	5W/7.5W/10W/15W
Wydajność podkładki ładującej Apple Watch	3W (Max.)
Wydajność podkładki ładującej AirPods	5W (Max.)
Kabel	1m Type C to Type C
Rozmiary	129x69x11mm
Waga	193g
Materiał	aluminium, szkło hartowane, guma
Temperatura pracy	0-45°C
Wilgotność pracy	10-90%

Zawartość opakowania:

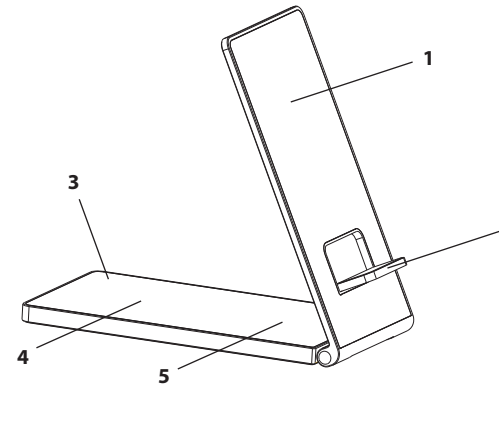
Bezprzewodowa ładowarka x 1

Type C do Type C kabel 1m x 1

Instrukcja obsługi x 1

Sposób użycia:

Umieść ładowarkę bezprzewodową na gładkiej, równej i ognioodpornej powierzchni. Podłącz ładowarkę bezprzewodową do sieci i umieść telefon/zegarek/sluchawkę w wyznaczonym miejscu. Upewnij się, że adapter USB ma prawidłowe parametry. Zasilacz musi być w stanie dostarczyć wymagany prąd. Idealnie powinna to być ładowarka PD o mocy 35 W. WG oferuje idealny wariant ładowarki sieciowej, który można znaleźć w naszym sklepie internetowym www.winner-mobile.com po wpisaniu kodu 12112.



1 - Powierzchnia do ładowania iPhone'a/Telefonu z Qi
2 - Uchwyt na telefon posiadający standard Qi
3 - Dioda wskaźnika ładowania
4 - Powierzchnia do ładowania iPhone'a/Telefonu z Qi/AirPods
5 - Powierzchnia do ładowania Apple Watch

Stan	Sygnalizacja diodowa
Włączone	Niebieski kolor na 2s
Ładowanie telefonu/sluchawek	Niebieski kolor
Błąd ładowania	Miga na niebiesko
Ładowanie Apple Watch	Bez sygnalizacji

Bezpieczeństwo

- Przed użyciem sprawdź kompatybilność korzystając z informacji na produkcie.
- Z względów bezpieczeństwa i ze względu na rejestrację (CE) nie należy manipulować ładowarką bezprzewodową. Niewłaściwe modyfikacje mogą spowodować uszkodzenie produktu i poważne obrażenia. Wszelkie naprawy przeznaczone dla profesjonalnego serwisu.
- Nie umieszczaj metalowych przedmiotów, kart płatniczych, magnesów itp. pomiędzy urządzeniem a powierzchnią do ładowania bezprzewodowego. (migający niebieski kolor ostrzeżenie o obecności niepożądanego metalowego przedmiotu)
- Gdy urządzenie będzie w pełni naładowane, najpierw odłącz produkt od źródła zasilania, a następnie od urządzenia.
- Odłącz produkt od źródła zasilania, gdy nie jest używany.
- Urządzenie i wszystkie jego akcesoria należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Niewłaściwe użycie produktu może spowodować ryzyko pożaru, eksplozji lub innych zagrożeń i może spowodować unieważnienie gwarancji.
- Nie narażaj produktu na działanie nadmiernej wilgoci, nie zanurzaj go w wodzie, nie narażaj na wibracje, wstrząsy ani bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Utrzymuj produkt w suchości.
- Nie używaj produktu, jeśli został uszkodzony lub ma podejrzany zapach.
- Do czyszczenia ładowarki bezprzewodowej używaj wyłącznie miękkiej, suchej i czystej ściereczki.

Benutzerhandbuch

Sehr geehrte Kunden, vielen Dank für Ihr Vertrauen und den Kauf des kabellosen WG-Ladegeräts. Diese Bedienungsanleitung ist Teil des Produkts. Es enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und zum Betrieb des Produkts. Wenn Sie das Produkt an andere Personen weitergeben, geben Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung an diese weiter.

Technische parameter

Eingang	USB-C
Eingangsleistung	5V=2A or 9V=2A or 9V=3A or 12V=3A
Leistung des iPhone-Ladepads	5W/7.5W
Leistung des Qi-Telefon-Ladepads	5W/7.5W/10W/15W
Leistung des Ladepads für die Apple Watch	3W (Max.)
Power-Ladepad für AirPods	5W (Max.)
Kabel	1m Type C to Type C
Maße	129x69x11mm
Masse	193g
Material	Aluminium, Gehärtetes Glas, Gummi
Betriebstemperatur	0-45°C
Betriebsfeuchtigkeit	10-90%

Pomoc techniczna

W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z naszą pomocą techniczną pod adresem servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by:
WINNER GROUP-WG, s.r.o.
 Žitná 997, 739 91, Jablunkov, CZ
 IČO: 26788357
WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o.
 Motelowa 21, 43-400, Cieszyń, PL
www.winner-mobile.com

Packungsinhalt:

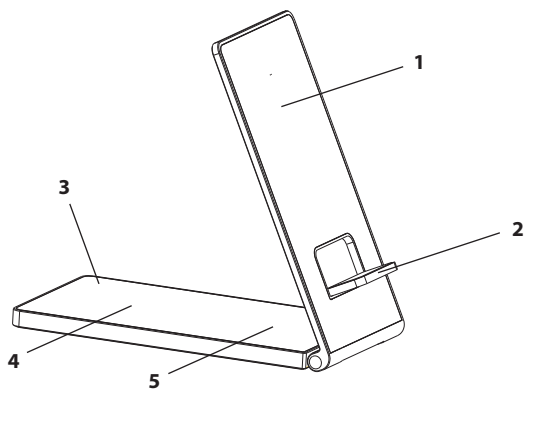
Drahtloses Ladegerät x 1

Type C auf Type C Kabel 1m x 1

Bedienungsanleitung x 1

Verwendung:

Stellen Sie das kabellose Ladegerät auf eine glatte, ebene und feuerfeste Oberfläche. Schließen Sie das kabellose Ladegerät an das Stromnetz an und platzieren Sie das Mobiltelefon/die Uhr/Kopfhörer auf der dafür vorgesehenen Fläche. Stellen Sie sicher, dass der USB-Adapter über die richtigen Parameter verfügt. Der Adapter muss den benötigten Strom liefern können. Idealerweise sollte es ein 35 W PD-Ladegerät sein. WG bietet eine ideale Variante des Netzladegeräts an, die Sie nach Eingabe des Codes 12112 in unserem E-Shop www.winner-mobile.com finden.



1 - iPhone-Ladepad/Phone mit Qi
2 - Telefonhalter, der den Qi-Standard unterstützt
3 - LEDs
4 - Ladefläche für iPhone/Phone mit Qi/AirPods
5 - Ladefläche für Apple Watch

Zustand	LED-Anzeige
An	Blaue Farbe für 2 Sekunden
Aufladen von Mobiltelefonen/Kopfhörern	Blaue Farbe
Ladefehler erkannt	Blau Blinkfarbe
Aufladen der Apple Watch	Keine Angabe

Sicherheitsinformation

- Prüfen Sie vor der Anwendung die Verträglichkeit anhand der Angaben auf dem Produkt.
- Aus Sicherheits- und Registrierungsgründen (CE) dürfen Sie das kabellose Ladegerät nicht manipulieren. Unsachgemäße Veränderungen können das Produkt beschädigen und schwere Verletzungen verursachen. Überlassen Sie Reparaturen einem professionellen Service.
- Platzieren Sie keine Metallgegenstände, Zahlungskarten, Magnete usw. zwischen Ihrem Gerät und der kabellosen Ladefläche. (eine blinkende blaue Farbe weist Sie auf das Vorhandensein eines unerwünschten Metallgegenstands hin)
- Sobald Ihr Gerät vollständig aufgeladen ist, trennen Sie es zunächst von der Stromquelle und dann vom Gerät.
- Trennen Sie das Produkt von der Stromquelle, wenn es nicht verwendet wird.
- Dieses Produkt und sein Zubehör sind außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu Brand-, Explosions- oder anderen Gefahren führen und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Setzen Sie dieses Produkt keiner übermäßigen Feuchtigkeit aus, tauchen Sie es nicht in Wasser ein, setzen Sie es keinen Vibrationen, Stößen oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Halten Sie das Produkt trocken.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder verdächtig riecht.

Recycling

Elektronische und elektrische Produkte dürfen nicht in den Hausmüll geworfen werden. Entsorgen Sie Abfälle am Ende der Produktlebensdauer ordnungsgemäß gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Die Umwelt schützen. Wenn Sie nicht wissen, wie dieses Produkt zu verwenden ist und die erforderlichen Informationen nicht in der Bedienungsanleitung finden, wenden Sie sich an unsere technische Beratung oder fragen Sie einen qualifizierten Experten um Rat.

CE Dieses Produkt erfüllt alle wesentlichen Anforderungen der für es geltenden EU-Richtlinien. EU-Konformitätserklärung: www.winner-mobile.com

Technische Unterstützung

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support: servis@winner-mobile.com

Distributor & produced by:
WINNER GROUP-WG, s.r.o.
 Žitná 997, 739 91, Jablunkov, CZ
 IČO: 26788357
WINNER GROUP-WG, Sp. z o.o.
 Motelowa 21, 43-400, Cieszyń, PL
www.winner-mobile.com

DE